EasyBreath Mini

AEROSOL MICRO PISTONE • MICRO PISTON NEBULISER

IT L'aerosol a micropistone CHICCO EASY BREATH MINI combina praticità e tecnologia: una scelta intelligente per chi desidera una soluzione semplice, veloce e sempre a portata di mano. Con un peso di soli 220 grammi e dimensioni ridotte che gli permettono di stare nel palmo della mano (11x5 cm), è ultraleggero e compatto e grazie all'alimentazione tramite cavo USB-C e al pratico astuccio in dotazione, può essere utilizzato in qualsiasi momento e luogo, sia a casa che in viaggio. La nebulizzazione rapida e il livello di rumore inferiore a 48 dBA* contribuiscono ad offrire terapie rapide e confortevoli. Indicato per tutta la famiglia, è dotato di 1. Ampolla porta farmaco, 2. Due mascherine, una per adulti e una per bambini, 3. Tubo di raccordo, 4. Boccaglio, 5. Forcella nasale, 6. Filtri di ricambio, 7.Tubo dell'aria, 8. Cavo di alimentazione USB-C, 9. Astuccio da viaggio. *Riferito a compressore in condizioni operative.

EN The EASY BREATH MINI micropiston nebulizer combines practicality and technology: a smart choice for those who want a simple, fast and always at hand solution. With a weight of only 220 grams and small dimensions that allow it to fit in the palm of the hand (11x5 cm), it is ultra-light and compact and thanks to the power supply via USB-C cable and the practical box provided, it can be used at any time and place, both at home and on the go. Rapid nebulization and a noise level of less than 48 dBA* contribute to fast and comfortable therapies. Suitable for the whole family, it is equipped with 1. Medication bottle, 2. Two masks, one for adults and one for children, 3. Elbow connector, 4. Mouthpiece, 5. Nasal fork, 6. Replacement filters, 7. Air tube, 8. USB-C Power Cord, 9. Travel case. *Refers to the compressor in operating conditions.

ES El nebulizador de micropistones EASY BREATH MINI combina practicidad y tecnología: una opción inteligente para aquellos que desean una solución simple, rápida y siempre a mano. Con un peso de solo 220 gramos y pequeñas dimensiones que le permiten caber en la palma de la mano (11x5 cm), es ultraligero y compacto y gracias a la fuente de alimentación a través del cable USB-C y la práctica caja provista, se puede usar en cualquier momento y lugar, tanto en casa como en cualquier lugar. La nebulización rápida y un nivel de ruido de menos de 48 dBA* contribuyen a terapias rápidas y cómodas. Apto para toda la familia, está equipado con 1. Frasco de medicamento, 2. Dos mascarillas, una para adultos y otra para niños, 3. Manguera del conector, 4. Boquilla, 5. Horquilla nasal, 6. Filtros de repuesto, 7. Mangueras, 8. Cable de alimentación USB-C, 9. Estuche contenedor. *Referido al compresor en condiciones operativas.

PT O nebulizador EASY BREATH MINI micropiston combina praticidade e tecnologia: uma escolha inteligente para quem quer uma solução simples, rápida e sempre à mão. Com um peso de apenas 220 gramas e pequenas dimensões que lhe permitem caber na palma da mão (11x5 cm), é ultraleve e compacto e, graças à fonte de alimentação via cabo USB-C e à caixa prática fornecida, pode ser usado a qualquer hora e lugar, tanto em casa como em movimento. A nebulização rápida e um nível de ruído inferior a 48 dBA * contribuem para terapias rápidas e confortáveis. Adequado para toda a família, está equipado com 1. Frasco de medicação, 2. Duas máscaras, uma para adultos e outra para crianças, 3. Mangueira do conector, 4. Bocal, 5. Garfo nasal, 6. Filtros de substituição, 7. Mangueiras, 8. Cabo de alimentação USB-C, 9. Estojo de armazenamento. *Referente ao compressor em condições operacionais.

DE Der EASY BREATH MINI Micropiston Vernebler kombiniert Funktionalität und Technologie: eine kluge Wahl für diejenigen, die eine einfache, schnelle und immer verfügbare Lösung wünschen. Mit einem Gewicht von nur 220 Gramm und kleinen Abmessungen, die es ermöglichen, in die Handfläche zu passen (11x5 cm), ist es ultraleicht und kompakt und kann dank der Stromversorgung über USB-C-Kabel und der mitgelieferten praktischen Box jederzeit und an jedem Ort verwendet werden, sowohl zu Hause als auch unterwegs. Schnelle Vernebelung und ein Geräuschpegel von weniger als 48 dBA* tragen zu schnellen und komfortablen Therapien bei. Geeignet für die ganze Familie, es ist ausgestattet mit 1. Medikamentenflasche, 2. Zwei Masken, eine für Erwachsene und eine für Kinder, 3. Verbindungsschlauch, 4. Mundstück, 5. Nasengabel, 6. Ersatzfilter, 7. Luftschläuche, 8. USB-C-Stromkabel, 9. Aufbewahrungsetui. *Bezieht sich auf den Kompressor im Betriebszustand.

FR Le nébuliseur micropiston EASY BREATH MINI allie praticité et technologie : un choix intelligent pour ceux qui veulent une solution simple, rapide et toujours à portée de main. Avec un poids de seulement 220 grammes et de petites dimensions qui lui permettent de tenir dans la paume de la main (11x5 cm), il est ultra-léger et compact et grâce à l'alimentation par câble USB-C et à la boîte pratique fournie, il peut être utilisé à tout moment et en tout lieu, à la maison et en déplacement. La nébulisation rapide et un niveau sonore inférieur à 48 dBA* contribuent à des thérapies rapides et confortables. Adapté à toute la famille, il est équipé de 1. Bouteille de médicament, 2. Deux masques, un pour les adultes et un pour les enfants, 3. Tuyau du connecteur, 4. Embout buccal, 5. Fourche nasale, 6. Filtres de rechange, 7.Tuyaux d'air, 8. Câble d'alimentation USB-C, 9. Étui de rangement. *Référé au compresseur en conditions de fonctionnement.

NL De EASY BREATH MINI-MICROZUIGERVERNEVELAAR combineert functionaliteit en technologie: een slimme keuze voor diegenen die een eenvoudige, snelle en altijd bij de hand oplossing willen. Met een gewicht van slechts 220 gram en kleine afmetingen die het mogelijk maken om in de palm van de hand te passen (11x5 cm), is het ultralicht en compact en dankzij de voeding via USB-C-kabel en de meegeleverde praktische doos kan het op elk moment en op elke plaats worden gebruikt, zowel thuis als onderweg. Snelle vernveling en een geluidsniveau van minder dan 48 dBA * dragen bij aan snelle en comfortabele therapieën. Geschikt voor het hele gezin, het is uitgerust met 1. Medicatiefles, 2. Twee maskers, één voor volwassenen en één voor kinderen, 3. Aansluitslang, 4. Mondstuk, 5. Neusvork, 6. Vervangingsfilters, 7. Luchtslang, 8. USB-C-voedingskabel, 9. Opbergbox. *Verwijst naar de compressor in werkende toestand.

PL Easy Breath MINI NEBULIZATOR MIKROPISTON łączy w sobie praktyczność i technologię: mądry wybór dla tych, którzy chcą prostego, szybkiego i zawsze pod ręką rozwiązania. Dzięki wadze zaledwie 220 gramów i niewielkim wymiarom, które pozwalają zmieścić się w dłoni (11x5 cm), jest ultralekki i kompaktowy, a dzięki zasilaniu za pomocą kabla USB-C i dołączonego praktycznego pudełka może być używany w dowolnym czasie i miejscu, zarówno w domu, jak i w podróży. Szybka nebulizacja i poziom hałasu poniżej 48 dBA *przyczyniają się do szybkiej i wygodnej terapii. Odpowiedni dla całej rodziny, wyposażony jest w 1. Butelka z lekami, 2. Dwie maski, jedna dla dorosłych i jedna dla dzieci, 3. Złącze węża, 4. Ustnik, 5. Widelec do nosa, 6. Wymienne filtry, 7. Wąż powietrza, 8. Kabel zasilający USB-C, 9. Etui na przechowywanie. *Odnosi się do sprężarki w warunkach operacyjnych.

AR يجمع بخاخ EASY BREATH MINI micropiston بين التطبيق العملي والتكنولوجيا: خيار ذكي للأولئك الذين يريدون حلا بسيطا وسريعا وفي متناول اليد دائما. بوزن ٢٢٠ جرام فقط وأبعاد صغيرة تسمح له بالتواجد في راحة اليد (١١ × ٥ سم)، فهو خفيف للغاية ومضغوط ومتصل عبر كابل USB-C والصندوق العملي المقدم، يمكن استخدامها في أي وقت ومكان، سواء في المنزل أو أثناء التنقل. يساهم الرذاذ السريع ومستوى الضوضاء الذي يقل عن ٤٨ديسيبل في العلاجات السريعة والمريحة. مناسب لجميع أفراد الأسرة، هي مجهزة بـ ١ زجاجة أدوية، ٢ قناعين، أحدهما للبالغين والآخر للأطفال، ٣ خرطوم الموصل، ٤ فم، ٥ شوكة الأنف، ٦ مرشحات بديلة، ٧ خراطيم هواء، ٨ كابل تغذية USB - C، ٩ صندوق الأدوات. * يشير إلى الضغط في ظروف التشغيل

IT_2 mascherine morbide (1 adulto + 1 pediatrica) per una perfetta aderenza al viso e massimo comfort

EN_2 soft masks (1 adult + 1 paediatric) for a perfect fit and maximum comfort

ES_2 mascarillas blandas (1 adulto + 1 pediátrico) para un ajuste perfecto y la máxima comodidad

PT_2 máscaras macias (1 de adulto + 1 pediátrica) para um ajuste perfeito ao rosto e máximo conforto

FR_2 masques souples (1 adulte + 1 pédiatrique) pour une tenue parfaite sur le visage et un confort maximum

DE_2 weiche Masken (1 Erwachsene + 1 Kind) für eine perfekte Passform und maximalen Komfort

NL_2 zachte maskers (1 volwassene + 1 pediatrische) voor een perfecte pasvorm op het gezicht en maximaal comfort

PL_2 miękkie maski (1 dla dorosłych + 1 dla dzieci) zapewniające idealne dopasowanie do twarzy i maksymalny komfort

AR_2 قناع ناعم (١ بالغ + ١ طفل) للحصول على ملاءمة مثالية للوجه وتوفير أقصى قدر من الراحة

IT_Rapido ed efficace: nebulizza 0,3ml/min - Valore medio misurato con Naf.**

EN_Quick and effective: nebulises 0.3 ml/min- Average value measured with Naf.**

ES_Rápido y eficaz: nebuliza 0,3 ml/min - Valor medio medido con Naf.**

PT_Rápido e eficaz: nebuliza 0,3 ml/min - Valor médio medido com Naf.**

FR_Rapide et efficace: nébulise 0,3 ml/min - Valeur moyenne mesurée avec Naf.**

DE_Schnell und wirksam: zerstäubt 0,3 ml/min - Durchschnittswert gemessen mit Naf.**

NL_Snel en doeltreffend: Vernevelt 0,3 ml/min - Gemiddelde waarde gemeten met Naf.**

PL_Szybki i skuteczny: Rozpyla 0,3 ml/min - Średnia wartość zmierzona z Naf.**

AR_سريع وفعال: يرذذ ٠,٣ مل/دقيقة - القيمة المتوسطة المقاسة بـ Naf.**

IT_Ultracompatto: pesa circa 200g e sta nel palmo della mano.

EN_Ultra-compact: weighs about 200g and fits in the palm of your hand.

ES_Ultracompacto: pesa alrededor de 200g y cabe en la palma de la mano.

PT_Ultracompacto: pesa cerca de 200g e cabe na palma da mão.

FR_Ultra-compact: pèse environ 200g et tient dans la paume de la main.

DE_Ultrakompakt: wiegt etwa 200g und passt in die Handfläche.

NL_Ultracompact: weegt ongeveer 200g en past in de palm van je hand.

PL_Ultrakompaktowy: waży około 200g i mieści się w dłoni.

AR_فائق الصغر: يزن حوالي ٢٠٠ جرام ويناسب راحة اليد.

Nebulizza 0,3ml/min**
*Nebulises 0.3 ml/min***

ULTRACOMPATTO
Ultracompact

×2 Confortevole
Soft masks

1. **IT_ Ampolla nebulizzatrice** EN_Nebuliser cup
2. **IT_Maschere: Pediatrica e Per Adulti** EN_Masks: paediatric and adult
3. **IT_Tubo di raccordo** EN_Elbow connector
4. **IT_ Boccaglio** EN_Mouthpiece
5. **IT_ Forcella nasale** EN_Nose fork
6. **IT_ Filtri di ricambio** EN_Replacement filters
7. **IT_ Tubo dell'aria** EN_Air tube
8. **IT_ Cavo di alimentazione USB-C** EN_USB-C Cable
9. **IT_ Astuccio da viaggio** EN_Travel Case

6 970229 253751

EU REP Donama Life Service
Piazza Dalmia, 00153 , 10 Rome Italy

CCE863 # Model Easy Breath Mini

REF 0000102000100 Rev. 2025/00

LOT

UDI

GLOBALCARE MEDICAL TECHNOLOGY CO.,LTD.
7th building, 39 Middle Industrial Park Road, Europen Industrial Zone, Xiaolan Town, 528415 Zhongshan City, Guangdong Province, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

5V DC 2.A, 10W
Fabbricato in Cina - Made in China - Fabriqué en Chine - Hergestellt in China - Fabricado en China - Gefabriceerd in China - تصنيع في الصين
Artsana S.p.A.
Via Italia n.1 Cavenago d'Adda (Lodi) – Italy
www.chicco.com

Numero verde consumatori Italia 88 188 8008

PAP 21 www.chicco.com/recycle

C/PVC 92

LDPE 04

www.chicco.fr/tri-selectif.html

OPERATING CONDITIONS:
+40+C, -10C, 95% RH, 10RH, 1060hPa, 700hPa

STORAGE/TRANSPORT CONDITIONS
+60+C, -20-C, 95% RH, 10RH, 1060hPa, 700hPa

0123

MD

CH REP Camara and Partners Sarl
Route de St. Cergue 1260 14 Nyon, Switzerland

Artsana Suisse SA
Via al Forte 2
6900 Lugano - Svizzera